

5 к.

Рисунки
Н. МУНЦ и А. ФОМИНОЙ

Для дошкольного возраста
Платон Никитович Воронько

ХИТРЫЙ ЁЖИК

Стихи

ИБ № 9208

Ответственный редактор *Н. А. Терехова*. Художественный редактор *С. И. Нижняя*. Технический редактор *Н. Ю. Крапоткина*. Корректор *В. Н. Анисимова*. Сдано в набор 22.01.86. Подписано к печати 22.04.86. Формат 60×90 1/32. Бум. офс. № 1. Шрифт литературный. Печать офсетная. Усл. печ. л. 0,5. Усл. кр. отт. 2,0. Уч.-изд. л. 0,62. Тираж 2 000 000 экз. Заказ № 238.

Цена 5 коп.

Орден Трудового Красного Знамени и Дружбы народов издательство «Детская литература» Государственного комитета РСФСР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 103720, Москва, Центр, М. Черкасский пер., 1.

Фабрика офсетной печати № 2 Росглавполиграфпрома Государственного комитета РСФСР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 141800, г. Дмитров, Московской области, Московская, 3.

4803010200—379
В $\frac{\quad}{M101(03)86}$ 437—86

© Иллюстрации.
ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА», 1981 г.

Издательство «Детская литература»

ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ

ХИТРЫЙ
ЁЖИК
ПЛАТОН
ВОРОНЬКО



2



ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ

ПЛАТОН
ВОРОНЬКО

ХИТРЫЙ ЁЖИК

с т и х и

ПЕРЕВОД
С УКРАИНСКОГО
С. МАРШАКА



МОСКВА
„ДЕТСКАЯ
ЛИТЕРАТУРА“
1986



**Я
НОСИЛА
ВОДУ**



Я носила воду, воду
От колодца к огороду.

А потом носила в сад,
Поливала десять гряд.

И на грядках — погляди-ка! —
Нынче выросла клубника.

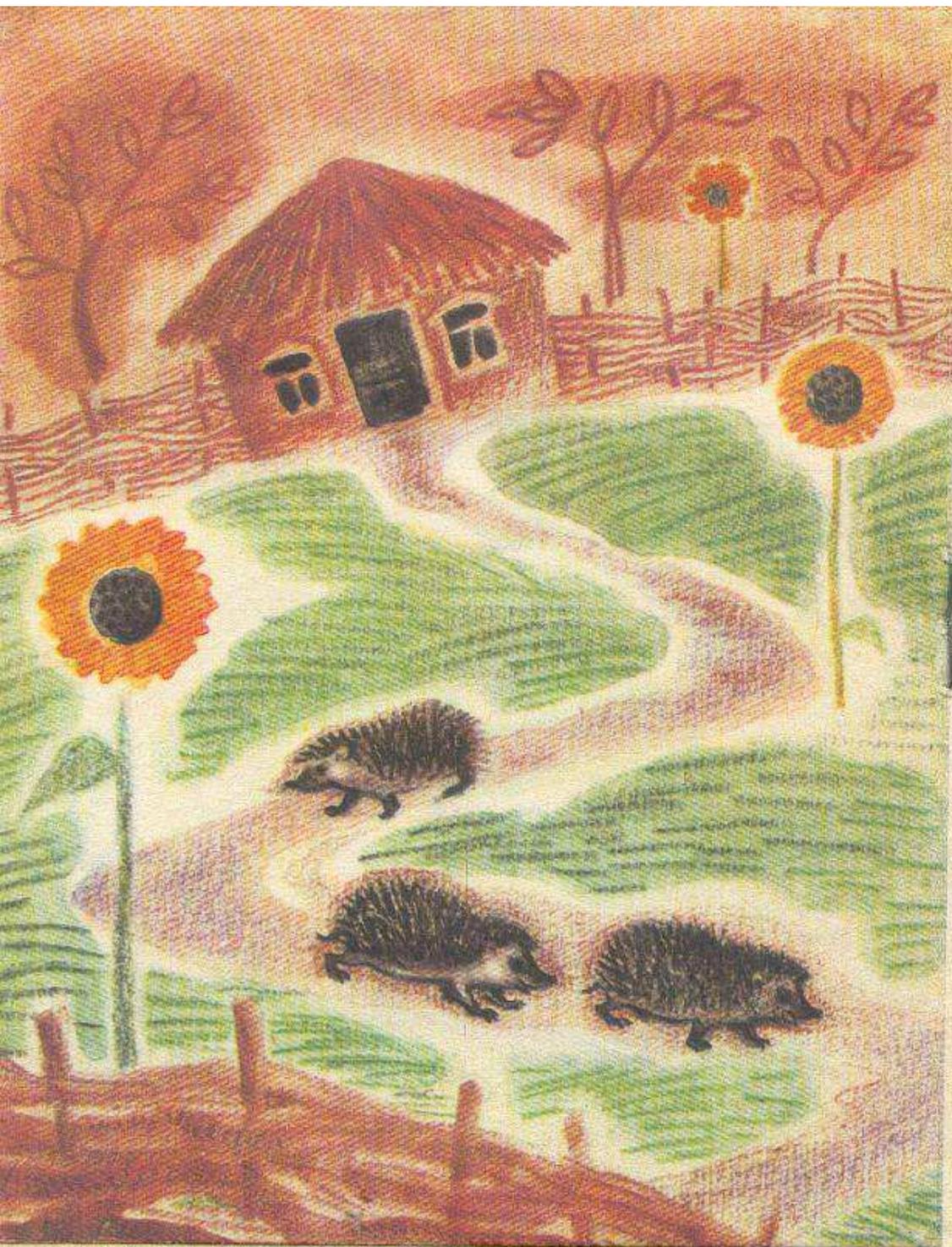
Спелых ягод я нарву,
Всех подружек созову!



ОБНОВКИ

Я купила кошке
К празднику сапожки,
Причесала ей усы,
Сшила новые трусы.
Только как их надевать?
Хвостик некуда девать!





ХИТРЫЙ ЕЖИК

Хитрый ёжик-чудачок
Сшил колючий пиджачок:
Сто булавок на груди,
Сто иголок позади.
Ходит ёж в саду по травке,
Натыкает на булавки
Грушу, сливу — всякий плод,
Что под деревом найдёт,
И с подарочком богатым
Возвращается к ежатам.

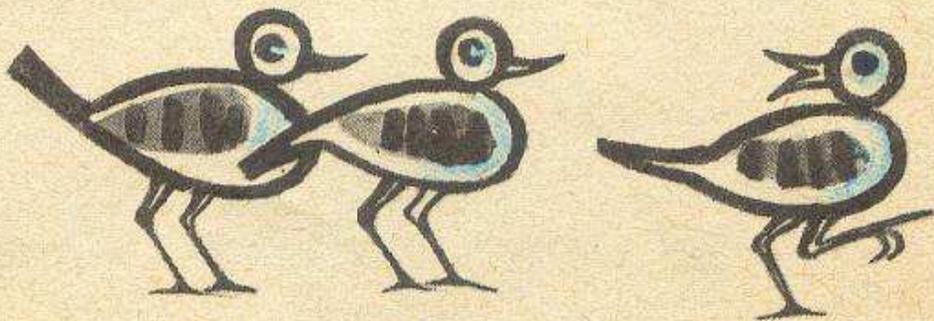


**ПОЧЕМУ
ЦАПЛЯ СТОИТ
НА ОДНОЙ НОГЕ**

Сшила цапля башмаки
Не малы, не велики.

Не искала цапля броду.
Чапу-лапу — прямо в воду:
«Полюбуйтесь, кулики,
На подмётки, каблуки!»

А пока она хвалилась,
Обувь с ног её свалилась.
Утонул один башмак,
А другой в воде размяк.





Цапля ногу поднимает —
Ничего не понимает
И весь день среди раки
На одной ноге стоит.

ПИРОГ

Падал снег на порог,
Кот слепил себе пирог.
А пока лепил и пёк,
Ручейком пирог утёк.

Пирожки себе пеки
Не из снега — из муки!



**СПАТЬ
ПОРА**

Наступает ночка,
Ты устала, дочка.
Ножки бегали с утра,
Глазкам спать давно пора.
Ждёт тебя кроватка.
Спи, дочурка, сладко!

